

## Anmeldung zur Prüfung des Goethe-Instituts Libanon

### Registration for the Exams of the Goethe-Institut

التسجيل لامتحان معهد جوته

Bitte schreiben Sie Ihre Daten passidentisch und lesbar. / Please write your data exactly as in your passport and in a readable manner.

يرجى كتابة بياناتك تماما كما في جواز سفرك وبطريقة قابلة للقراءة

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihre E-Mail Adresse korrekt ist. Diese brauchen Sie, um Ihre Ergebnisse und Zertifikate abzurufen. Sie kann nicht später geändert werden. Sehen Sie davon ab, mehrere Goethe-Accounts zu erstellen.

Please make sure your e-mail adress is correct. You need this same e-mail to access your results and certificate. The e-mail address cannot be changed at a later stage. DO NOT CREATE MORE THAN ONE GOETHE-ACCOUNT.

يرجى التأكد من صحة عنوان بريدك الإلكتروني. تحتاج إلى هذه للوصول إلى نتائجك وشهادتك. لا يمكن تغييره لاحقا. لا تقم بإنشاء أكثر من حساب غوته واحد.

Vorname: First Name: الاسم	
Familiename: Family Name: الشهرة	
Geburtsdatum und -ort: Date and Place of Birth: تاريخ ومكان الولادة	
Wohnort: Place of Residence: مكان السكن	
Telefon: Telephone: رقم الهاتف	
<b>E-Mail:</b> البريد الإلكتروني	
<b>Auswahl für die Prüfungs-Buchung der Sprachniveaus A1, A2, B1, B2, C1, C2</b> الاختيار لحجز امتحان مستويات اللغة A1 و A2 و B1 و B2 و C1 و C2	
<input type="checkbox"/> Goethe-Zertifikat A1 <input type="checkbox"/> Goethe-Zertifikat A2	
<input type="checkbox"/> Goethe-Zertifikat B1 <input type="checkbox"/> Goethe-Zertifikat B2	
<input type="checkbox"/> Goethe-Zertifikat C1 <input type="checkbox"/> Goethe-Zertifikat C2	
<b>Auswahl für die Buchung eines oder mehrerer Prüfungsmodule B1-C2</b> الاختيار لحجز قسم واحد من الامتحان أو أكثر B1-C2	
<input type="checkbox"/> Lesen <input type="checkbox"/> Hören <input type="checkbox"/> Sprechen <input type="checkbox"/> Schreiben <input type="checkbox"/> Prüfung mit allen vier Module	

## **Anmeldung zur Prüfung des Goethe-Instituts Libanon**

### **Registration for the Exams of the Goethe-Institut**

التسجيل لامتحان معهد جوته

#### **Hinweis für syrische Staatsangehörige: / Note for Syrian citizens:**

**Bitte geben Sie dazu Ihre Daten in den Laptop an der Rezeption ein.** Mit Eingabe der Daten zeigen Sie sich damit einverstanden, dass das Goethe-Institut Libanon Ihre Daten an die für den Grenzübertritt zuständigen Ämter und Behörden weitergibt. Die Entscheidung zur Einreise obliegt ausschließlich den zuständigen Behörden. Das Goethe-Institut Libanon ist für die Bearbeitung und Entscheidung nicht verantwortlich.

- بإدخال البيانات، فإنك. **المحمول في مكتب الاستقبال الكمبيوتر يرجى إدخال التفاصيل الخاصة بك في** توافق على أنه يجوز لمعهد جوته في لبنان نقل بياناتك إلى المكاتب والسلطات المسؤولة عن عبور الحدود. قرار دخول البلاد هو مسؤولية السلطات المختصة وحدها. معهد جوته لبنان غير مسؤول عن الإجراءات واتخاذ القرار

#### **DATENSCHUTZRECHTLICHE EINWILLIGUNGSERKLÄRUNG**

Die deutschen Auslandsvertretungen verlangen für bestimmte Visumverfahren (z.B. Ehegattennachzug, Studium) von der/dem Antragstellenden/-m einen Nachweis über ihre/seine Deutschkenntnisse und ggf. zusätzliche Informationen zum Abgleich mit den vorgelegten Zertifikaten. Durch Abgabe dieser Einwilligungserklärung erklärt sich der/die Prüfungsteilnehmende mit der Übermittlung folgender Daten zu seiner/ihrer Person sowie zur abgelegten Prüfung an die zuständige Auslandsvertretung einverstanden:

- Daten zur Person (Name, Geburtsdatum)
- Kopien/Scans vom Reisepass

Daten zur abgelegten Prüfung: Zeugnisnummer, Prüfungsergebnis, Unterlagen zur Prüfungsanmeldung, Prüfungsunterlagen

#### **إعلان الموافقة بموجب قانون حماية البيانات**

• تطلب البعثات الألمانية في الخارج من مقدم ، (والدراسة الزوج ، بالنسبة لبعض إجراءات التأشيرة (مثل لم شمل معلومات إضافية للمقارنة مع الشهادات الأمر ، وإذا لزم الألمانية ، الطلب تقديم دليل على مهاراته في اللغة المقدمة.

يوافق المشارك في الاختبار على تقديم البيانات التالية عنه / عنها وعن الاختبار هذا ، من خلال تقديم إعلان الموافقة الذي تم إجراؤه

• (البيانات الشخصية (الاسم وتاريخ الميلاد)

نسخ / مسح ضوئي من جواز السفر

(صورة للممتحن (الممتحنين)

أوراق الامتحان الامتحان ، وثائق التسجيل في الامتحان ، نتيجة الشهادة ، بيانات عن الامتحان الذي تم إجراؤه: رقم

Hiermit bestätige ich, dass ich die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Goethe-Instituts und des Goethe-Instituts Libanon zur Kenntnis genommen habe. Für die Prüfung gilt die entsprechende Prüfungsordnung des Goethe-Instituts, die ich hiermit ebenso akzeptiere.

أؤكد بموجب هذا أنني أقر بالشروط والأحكام العامة لمعهد جوته ومعهد جوته لبنان. تنطبق قوانين الاختبار الخاصة بمعهد جوته على الامتحان، والتي أوافق عليها أيضا

Datum:/Date: التاريخ	Unterschrift:/Signature: الإمضاء
-------------------------	-------------------------------------